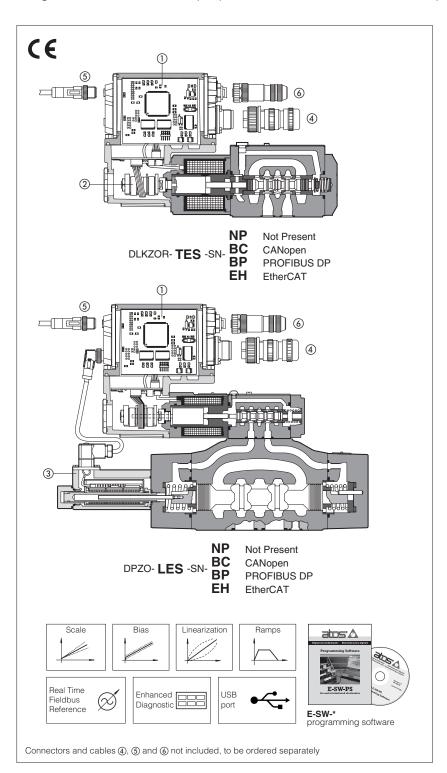


Digital electronic TES/LES drivers

integral-to-valve format, for proportional valves with one or two spool position transducers



TES, LES

Digital drivers ① supply and control, in closed loop, the position of the spool or poppet of direct and pilot operated proportional valves according to the electronic reference input signal.

TES execution operates direct operated directional/flow control valves with one integral spool position transducer ②.

LES execution operates pilot operated directional valves with two integral spool position transducers ② and ③.

The electronic 7 and 12 pin main connector (a) is fully interchangeable with the TEB and LEB basic drivers.

Atos PC software allows to customize the driver configuration to the specific application requirements.

Electrical features:

- Functional parameters are factory preset for best performances
- 7 pin main connector (a) for power supply, analog input reference and monitor signals
- 5 pin USB connector (5) always present
- 3 leds for diagnostic (see 3.1)
- IN / OUT fieldbus communication connectors (a) (see section (5))
- /Q option 7 pin main connector for enable signal
- /F option 7 pin main connector for fault signal
- /Z option 12 pin main connector for additional double power supply, enable and fault signals
- Electrical protection against reverse polarity of power supply
- Operating temperature range: -40° \div +60°
- IP66 / IP67 protection degree
- Rugged construction
- CE mark according to EMC directive
- Available S option for additional alternated pressure or force control see tech table GS212

Software Features:

- Intuitive graphic interface
- Setting of valve's functional parameters: bias, scale, ramps, dither
- Linearization function for the hydraulic regulation
- Setting of PID gains
- Selection of analog IN / OUT range
- Complete diagnostics of driver status
- Internal oscilloscope function
- In field firmware update through USB port

1 VALVES RANGE

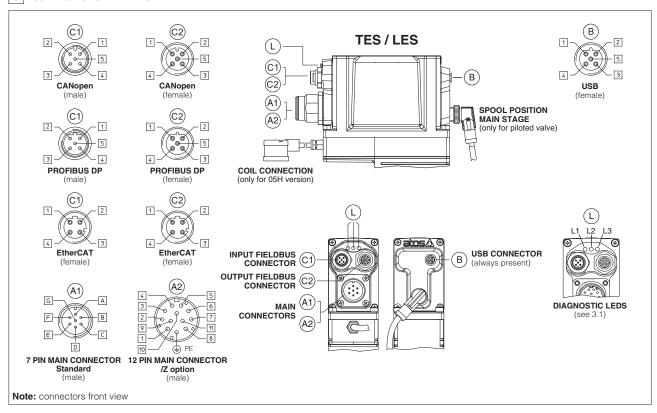
Velves esselel		Directional		Flow	Directional	Cartridge	
	Valves model	DHZO DKZOR	DLHZO DLKZOR	DPZO	QVHZO QVKZOR	DPZO	LIQZO LIQZP
	Data sheet	FS165, FS168	FS180	FS172	FS412	FS175, FS178	FS330, FS340
	Driver model	TES				LE	S

2 MAIN CHARACTERISTICS

Power supplies (see 4.1, 4.4)	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)						
Max power consumption	50 W						
Reference input signals (see 4.2)	Voltage: range ±10 Vpc (Current: range ±20 mA	Voltage: range ± 10 Vpc (24 VMAX tollerant) Input impedance: Ri > 50 k Ω Current: range ± 20 mA Input impedance: Ri = 500 Ω					
Monitor outputs (see 4.3)		Output range: voltage ±10 Vpc @ max 5 mA current ±20 mA @ max 500 Ω load resistance					
Enable input (see 4.5)	Range: 0 ÷ 5 Vpc (OFF sta	ate), 9 ÷ 24 VDC (ON state), 5	÷ 9 Vpc (not accepted); In	put impedance: Ri > 10 kΩ			
Fault output (see 4.6)	Output range: 0 ÷ 24 Vbc (ON state > [power supply - 2 V]; OFF state < 1 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)						
Alarms	Solenoid not connected/short circuit, cable break with current reference signal, over/under temperature, valve spool transducer malfunctions						
Format	Sealed box on the valve; IP66 / IP67 protection degree						
Tropicalization	Tropical coating on electro	onics PCB					
Operating temperature	-40 ÷ +60 °C (storage -40) ÷ +70 °C)					
Mass	Approx. 490 g						
Additional characteristics		solenoid's current supply; 3 protection against reverse p		position control by P.I.D. with			
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 200	04/108/CE (Immunity: EN 61	000-2; Emission: EN 61000	-3)			
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT IEC 61158			
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			
ecommended wiring cable (see 9) LiYCY shielded cables							

Note: a minimum time of 300 to 500 ms have be considered between the driver energizing with the 24 Vpc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

3 CONNECTIONS AND LEDS



3.1 Diagnostic LEDs L

Three leds show driver operative conditions for immediate basic diagnostics. Please refer to the driver user manual for detailed information.

FIELDBUS	NP Not Present	BC CANopen	BP PROFIBUS DP	EH EtherCAT	L1 L2 L3
L1		VALVE STATUS		LINK/ACT	
L2		NETWORK STATUS		NETWORK STATUS	
L3		SOLENOID STATUS		LINK/ACT	

3.2 Main connector signals - 7 pin - standard, /Q and /F options (A1) - see 9.1

PIN	Standard	/Q	/F	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
Α	A V+			Power supply 24 Vpc (see 4.1)	Input - power supply
В	V0			Power supply 0 Vpc (see 4.1)	Gnd - power supply
С	AGND		AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	ENABLE			Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the driver, referred to V0 (see 4.4)	Input - on/off signal
D	D Q_INPUT+			Flow reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range (see 4.2)	Input - analog signal Software selectable
Е	INPUT-			Negative reference input signal for Q_INPUT+	Input - analog signal
F	Q_MONITOR referred to: AGND V0			Flow monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range (see 4.3)	Output - analog signal Software selectable
			FAULT	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc), referred to V0 (see 4.6)	Output - on/off signal
G EARTH				Internally connected to driver housing	

Main connector signals - 12 pin - /Z option (A2) - see 9.2 3.3

PIN	/Z	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
1	V+	Power supply 24 Vpc (see 4.1)	Input - power supply
2	V0	Power supply 0 Vpc (see 4.1)	Gnd - power supply
3	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the driver, referred to VL0 (see 4.4)	Input - on/off signal
4	Q_INPUT+	Flow reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range (see 4.2)	Input - analog signal Software selectable
5	INPUT-	Negative reference input signal for Q_INPUT+	Input - analog signal
6	Q_MONITOR	Flow monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to VL0 (see 4.3)	Output - analog signal Software selectable
7	NC	Do not connect	
8	NC	Do not connect	
9	VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication (see 4.4)	Input - power supply
10	VL0 (1)	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication (see 4.4)	Gnd - power supply
11	FAULT	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc), referred to V0 (see 4.6)	Output - on/off signal
PE	EARTH	Internally connected to driver housing	

Note: (1) do not disconnect VLO before VL+ when the driver is connected to PC USB port

3.4 Communication connectors (B) - (C) - see 9.3

В	USB con	nector - M12 - 5 pin always present			
PIN	PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)				
1	+5V_USB	Power supply			
2	ID	Identification			
3	GND_USB Signal zero data line				
4	D- Data line -				
5	D+	Data line +			

(C1)	©1) ©2) BP fieldbus execution, connector - M12 - 5 pin				
PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)		TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
1	+5V	Termination supply signal			
2	LINE-A	Bus line (high)			
3	DGND	Data line and termination signal zero			
4	LINE-B	Bus line (low)			
5 SHIELD					

Notes: (1) shield connection on connector's housing is recommended

(C1)	©1) ©2) BC fieldbus execution, connector - M12 - 5 pin				
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
1	CAN_SHLD	Shield			
2	not used	©1 - ©2 pass-through connection (2)			
3	CAN_GND	Signal zero data line			
		Bus line (high)			
		Bus line (low)			

	©1 ©2 EH fieldbus execution, connector - M12 - 4 pin				
	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)		
	1 TX+		Transmitter		
	2 RX+ 3 TX- 4 RX-		Receiver		
			Transmitter		
			Receiver		
	Housing	SHIELD			

(2): pin 2 can be fed with external +5V supply of CAN interface

4 SIGNALS SPECIFICATIONS

Atos digital drivers are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity/Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **F003** and in the user manuals included in the E-SW programming software.

The electrical signals of the valve (e.g. monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

4.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 µF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μF/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each driver power supply: 2,5 A fuse.

4.2 Reference input signal (Q_INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA. Drivers with fieldbus interface (BC, BP or EH) can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24Vpc.

4.3 Monitor output signal (Q_MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual spool position of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference, pilot spool position).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Voc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA.

4.4 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0) - only for /Z option

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 μF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μF/40 V capacitance to three phase rectifiers.

Option /Z provides separate power supply for the solenoid (pin 1,2) and for the digital electronic circuits (pin 9,10).

Cutting solenoid power supply allows to interrupt the valve functioning but keeping energized the digital electronics thus avoiding fault conditions of the machine fieldbus driver. This condition allows to realize safety systems in compliance with European Norms EN13849-1 (ex EN954-1). A safety fuse is required in series to each driver power supply: 500 mA fast fuse.

4.5 Enable input signal (ENABLE) - only for /Q and /Z options

To enable the driver, supply a 24 Vbc on pin 3 (pin C): Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition does not comply with European Norms EN13849-1 (ex EN954-1). Enable input signal can be used as digital input by software selection.

4.6 Fault output signal (FAULT) - only for /F and /Z options

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 Vpc, normal working corresponds to 24 Vpc. Fault status is not affected by the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

IN / OUT FIELDBUS COMMUNICATION CONNECTOR

Two fieldbus communication connectors are always available for digital drivers executions BC, BP and EH. This features allows considerable technical advantages in terms of installation simplicity, wirings reduction and also avoid the usage expensive T-connectors.

For BC and BP executions the fieldbus connectors have an internal pass-through connection (see 5.1) and can be used like end point of the fieldbus network, using an external terminator (see tech table GS500). For EH execution the external terminators are not required: each connector is internally terminated.

6 PROGRAMMING TOOLS - see tech table GS500

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB communication port to the digital driver (see 6.1). E-SW software is available in different versions according to the driver's fieldbus interface: NP (Not Present) E-SW-PS, BC (CANopen) E-SW-BC, BP (PROFIBUS DP) E-SW-BP and EH (EtherCAT) E-SW-EH. For fieldbus versions, E-SW software permits valve's parameterization through USB communication port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

WARNING: drivers USB port is not isolated!

Use of E-A-SB-USB/OPT isolator adapter is highly recommended for PC protection.

Basic programming software, free download :

= software can be downloaded upon web registration at www.download.atos.com; service and DVD not included Upon web registration user receive via email the Activation Code (software free license) and login data to access Atos Download Area. The software remains active for 10 days from the installation date and then it stops until the user inputs the Activation Code.

Full programming software, to be ordered separately :

MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

= software has to be activated via web registration at www.download.atos.com; 1 year service included Upon web registration user receive via email the Activation Code (software license) and login data to access personal Atos Download Area. The software remains active for 10 days from the installation date and then it stops until the user inputs the Activation Code.

E-SW-*-N DVD next supplies = only for supplies after the first; service not included, web registration not allowed Software has to be activated with Activation Code received upon first supply web registration

Atos Download Area: direct access to latest releases of E-SW software, manuals, USB drivers and fieldbus configuration files at www.download.atos.com

USB Adapters, Cables and Terminators, can be ordered separately

The following is a brief description of the main settings and features of digital drivers.

For a detailed descriptions of available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manual included in the E-SW-* DVD programming software:

E-MAN-RI-LES - user manual for TES and LES

7

Scale function allows to set the maximum valve opening at maximum reference signal value. This regulation allows to reduce the maximum valve regulation in front of maximum reference signal. Two different Scale regulations are available for double solenoid valves or three position single solenoid valves: ScaleA for positive and ScaleB for negative reference signal.

7.2 Bias and Threshold

Proportional valves may be provided with a dead band in the hydraulic regulation corresponding to their switch-off status.

This dead band discontinuity in the valve's regulation can be compensated by activating the Bias function, which adds a fixed preset Bias value to the reference signal (analog or fieldbus external

The Bias function is activated when the reference signal overcome the Threshold value, preset into the driver.

The Bias setting allows to calibrate the Bias valve opening to the specific proportional valve to which the driver is coupled.

The Threshold setting is useful to avoid undesired valve regulation at zero reference signal when electric noise is present on the analog input signal: smaller threshold reduces the reference signal dead band, greater values are less affected by electric noise presence.

If fieldbus reference signal is active (see 4.2), threshold should be set to zero.

Two different Bias regulations are available for double solenoid valves: positive reference signals activate BiasA and negative reference signals activate BiasB

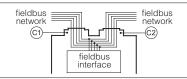
Refer to the programming manuals for a detailed description of other software selectable Bias functions.

7.3 Offset

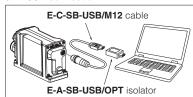
Proportional valves may be provided with zero overlapping in the hydraulic regulation corresponding to zero reference input signal (valve's central spool position).

The Offset function allows to calibrate the valve's spool central position to the specific hydraulic system setup (e.g. valve applied to cylinder with differential areas). Offset default setting is zero.

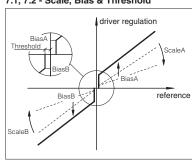
5.1 - BC and BP pass-through connection



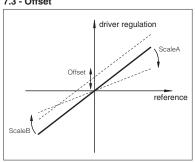
6.1 - USB connection



7.1, 7.2 - Scale, Bias & Threshold



7.3 - Offset



7.4 Ramps

The ramp generator allows to convert sudden change of electronic reference signal into smooth time-dependent increasing/decreasing of the valve opening.

Different ramp mode can be set:

- single ramp for any reference variation
- two ramps for increasing and for decreasing reference variations
- four ramps for positive/negative signal values and increasing/decreasing reference variations

Ramp generator is useful for application where smooth hydraulic actuation is necessary to avoid machine vibration and shocks.

If the proportional valve is driven by a closed loop driver, the ramps can lead to unstable behaviour, for these applications ramp function can be software disabled (default setting).

7.5 Linearization

Linearization function allows to set the relation between the reference input signal and the controlled valve's regulation.

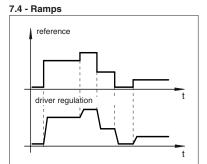
Linearization is useful for applications where it is required to linearize the valve's regulation in a defined working condition.

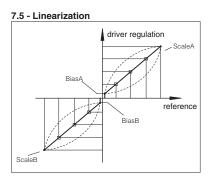
7.6 Dither

The dither is an high frequency modulation added to the valve's reference signal to reduce the hysteresis of the valve's regulation; in fact a small vibration in the valve's hydraulic regulation considerably reduces the mechanical friction effects (e.g. due to cylinder seals).

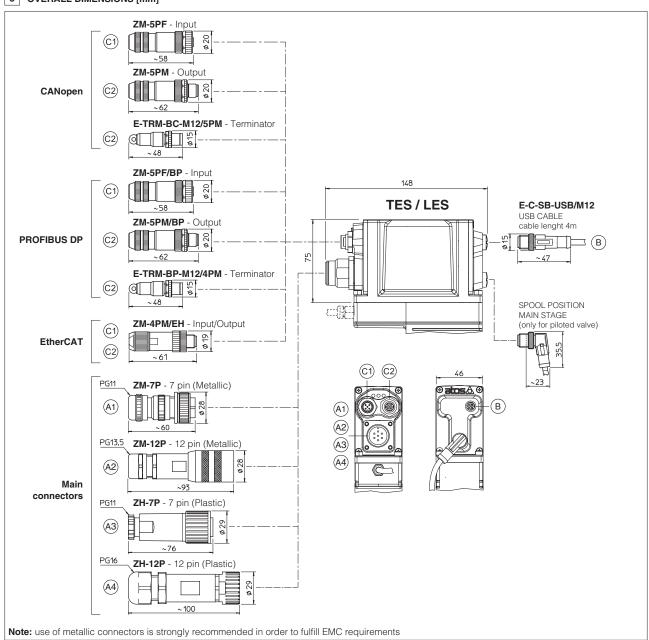
Dither frequency and amplitude are software selectable; the amplitude is automatically reduced at high reference values (high regulated flow / cylinder speed) to avoid possible instability.

Lower frequency and higher amplitude reduce hysteresis but also reduce the regulation stability. In some application this can lead to vibration and noise: right setting usually depends on system setup. Dither default setting is disabled.





8 OVERALL DIMENSIONS [mm]



9.1 Main connectors - 7 pin

CONNECTOR TYPE	POWER SUPPLY	POWER SUPPLY		
CODE	A1 ZM-7P	A3 ZH-7P		
Туре	7pin female straight circular	7pin female straight circular		
Standard	According to MIL-C-5015	According to MIL-C-5015		
Material	Metallic	Plastic reinforced with fiber glass		
Cable gland	PG11	PG11		
Recommended cable	LiYCY 7 x 0,75 mm ² max 20 m (logic and power supply) or LiYCY 7 x 1 mm ² max 40 m (logic and power supply)	LiYCY 7 x 0,75 mm² max 20 m (logic and power supply) or LiYCY 7 x 1 mm² max 40 m (logic and power supply)		
Conductor size	up to 1 mm ² - available for 7 wires	up to 1 mm ² - available for 7 wires		
Connection type	to solder	to solder		
Protection (EN 60529)	IP 67	IP 67		

9.2 Main connectors - 12 pin

CONNECTOR TYPE	POWER SUPPLY	POWER SUPPLY		
CODE	A2 ZM-12P	(A4) ZH-12P		
Туре	12pin female straight circular	12pin female straight circular		
Standard	DIN 43651	DIN 43651		
Material	Metallic	Plastic reinforced with fiber glass		
Cable gland	PG13,5	PG16		
Recommended cable	LiYCY 12 x 0,75 mm² max 20 m (logic and power supply)	LiYCY 10 x 0,14mm² max 40 m (logic) LiYY 3 x 1mm² max 40 m (power supply)		
Conductor size	0,5 mm² to 1,5 mm² - available for 12 wires	0,14 mm² to 0,5 mm² - available for 9 wires 0,5 mm² to 1,5 mm² - available for 3 wires		
Connection type	to crimp	to crimp		
Protection (EN 60529)	IP 67	IP 67		

9.3 Fieldbus communication connectors

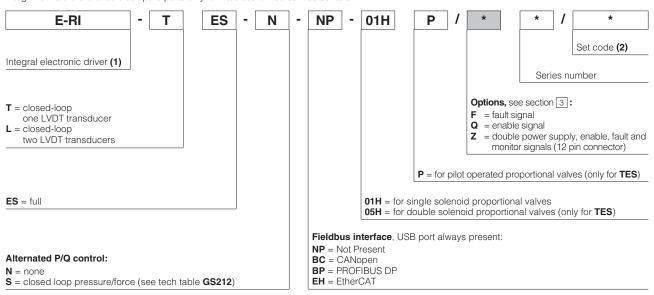
CONNECTOR TYPE	BC CAN	BC CANopen (1)		BP PROFIBUS DP (1)		EH EtherCAT (2)	
CODE	©1 ZM-5PF	©2 ZM-5PM	©1 ZM-5PF/BP	©2ZM-5PM/BP	C1 C2	ZM-4PM/EH	
Туре	5 pin female straight circular	5 pin male straight circular	5 pin female straight circular	5 pin male straight circular		4 pin male straight circular	
Standard	M12 coding A – IEC 60947-5-2		M12 coding B – IEC 60947-5-2		M12 coding D – IEC 61076-2-101		
Material	Me	tallic	Metallic		Metallic		
Cable gland	Pressure nut - cable diameter 6÷8 mm		Pressure nut - cab	le diameter 6÷8 mm	Pressure r	nut - cable diameter 4÷8 mm	
Cable	CANbus Standard (DR 303-1)		PROFIBUS DP Standard		Ethernet standard CAT-5		
Connection type	screw terminal		screw	terminal	terminal block		
Protection (EN 60529)	otection (EN 60529) IP67		IP 67		IP 67		

Notes: (1) E-TRM-** terminators can be ordered separately - see tech table ${\bf GS500}$

(2) Internally terminated

10 MODEL CODE FOR SPARE PARTS

Integral drivers are available as spare parts only for Atos authorized service centers.



- (1) for Ex-proof execution, please contact Atos technical department
- (2) set code identifies the corrispondence between the integral driver and the relevant valve; it is assigned by Atos when the driver is ordered as spare part